



ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 14 septembre 1954, d'une demande d'avis sur un projet de loi "fixant pour l'année 1955, le contingent de l'armée et les effectifs de la garde territoriale antiaérienne", a donné le 22 septembre 1954 l'avis suivant :

Le projet ne soulève pas d'observations.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 14e September 1954 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot vaststelling van het contingent van het leger en van de getalsterkte der territoriale wacht voor luchtafweer voor het jaar 1955", heeft de 22e September 1954 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS,	premier président du	président,
	Conseil d'Etat,	
de Heren :	eerste-voorzitter van	voorzitter,
	de Raad van State,	

G.HOLOYE,	conseillers d'Etat,
G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,

P.COART-FRESART,	assesseurs de la section
	de législation,
P.ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling
	wetgeving,

G.PIQUET,	greffier adjoint,	greffier.
	adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

E GREFFIER - DE GRIFFIER,
(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,
(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
de la Défense nationale.
an Landsverdediging.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister

e 1954.

De

1954.

e Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.